

L'ermite

per coro SATB divisi

Elaborazione di Giampiero Castagna

Lento e misterioso ♩ = 54

Soprano

Alto

Tenor

Bass

mp

p *(simile)*

Il y a-t-un pau - vre er

Il y a, — il y a, — il y a, — il y a, —

p *p* *p* *(simile)*

Il y a, — il y a, — il y a, — il y a, — il y a, — il y a, —

5

S.

A.

T.

B.

mp *p cresc.*

hm, — hm

mp *p*

-mi - te qu'il va rou-lant la nuit

p cresc.

— il y a, — il y a, — il y a, — t-un pau - vre er-mi -

mp

il y a, — il y a, — il y a, — Il y a-t-un pau - vre er

10 *dim.* *p* *mp*

S. a -

A. *mp* a-vec de char-mants mes -

T. *dim.* *p* *mp* te qu'il va rou-lant la nuit a-vec de char-mants

B. *mp* *p* -mi-te qu'il va rou-lant la nuit

14 *mp*

S. vec de mes - sa - ges qui ne fai-saient pas grand

A. *mp* -sa - ges qui ne fai - saient pas grand bruit, pas grand

T. *mp* mes - sa - ges qui ne fai-saient pas grand bruit.

B. *mp* qui ne fai-saient pas grand

17

S. *mf* bruit. *mf* Sur - veil - lez - vous, il est bien - tot

A. *mf* bruit. *mf* Sur - veil - lez-vous car il est bien - tôt

T. *f* Sur - veil - lez-vous ma - da - me car-t-il est bien - tôt

B. *mf* bruit. Sur - veil - lez - vous, il est

21

S. *mp* jour_ pour don - ner - z-a nos_ â - mes *mf* le pa - ra - dis_ d'a -

A. *mp* jour_ pour don - ner - z-à nos_ â - mes *mf* le pa - ra - dis d'a -

T. *mf* jour_ pour don - ner - z-à nos_ â - mes *f* le pa - ra - dis_ d'a -

B. *mp* bien - tôt jour_ pour nos_ â - mes *mf* le pa - ra - dis d'a -

rit. a tempo

26

S. *mf*
mour. Er - mi - te, pau - vre er -

A. *p* *mf*
mour, le pa - ra - dis, le pa - ra - dis d'a - mour. Er -

T. *mp* *mf*
mour, le pa - ra - dis d'a - mour, pa - ra - dis d'a - mour.

B. *p* *mf*
mour, le pa - ra - dis d'a - - - - - mour.

30

S. -mi - te tu me fais un grand tort, _____

A. mi - te tu me fais tort, tu me fais un grand tort, _____

T. *mp*
Er - mi - te, pau - vre er -

B. *mp*
Er - mi - te, pau - vre er -

34

S. *mp* er - mi - te me fais un grand tort *p* de ve-

A. *mp* me fais un grand tort, un grand

T. *mf* -mi - te tu me fais un grand tort, un grand

B. *mf* mi - - te me fais un grand tort, me fais un grand

37

S. *mp* nir à la por - te d'u-ne fil - le que dort.

A. *p* tort de ve-nir à la *mp* por - te d'u-ne fil - le que dort, d'u-ne

T. *p* tort à la *mp* por - te d'u - ne fil - le que dort,

B. *p* tort de ve-nir à la *mp* por - te d'u-ne fil - le que dort,

40

S. *mf*
De ve- nir_ à la por-te à cet-te heu-re_ de_ la

A. *mf*
fil - le que dort, que_ dort. De ve - nir_ à cet -

T. *mf*
d'u-ne fil - le que dort. De ve- nir_ à la por-te à cet-te heu-re_ de_ la

B. *mf*
d'u-ne fil - le que dort. De ve - nir_ à cet -

45

S. *mp cresc.* *f*
nuit;_ les gens qui nous en - ten - dent que di - ron -

A. *mp* *f*
te heu - re; les gens que di - ron -

T. *mp cresc.* *f*
nuit;_ les gens qui nous en - ten - dent

B. *mp* *f*
te heu - re; les gens qui nous en - ten - dent que di - ron -

rit. a tempo

49

S. t-ils_ de nous, que di-ron - t-ils de nous?_____ *mf*

A. t-ils de nous, que di-ron - t-ils de nous?_ Vous_____ ma - *mf*

T. que di-ront de nous?_____ *mf* Sur - veil - lez-vous ma -

B. t-ils de nous, que di - ron - t-ils de nous? *mf*

54

S. ...pour don-ner - z-à nos_ *mp*

A. da - me, à la__ nuit, pour don - ner *mp*

T. da - me à cet - te heu-re__ de__ la nuit,__ pour don-ner z-à nos *mp*

B. ...à la nuit, pour don-ner - z-à nos *mp*

58 *p* *rit.* *mp*

S. â - mes le pa - ra - dis d'a -

A. le pa - ra - dis d'a - mour, pa - ra - dis d'a -

T. â - mes le pa - ra - dis d'a - mour, le pa - ra - dis d'a -

B. â - mes le pa - ra - dis d'a - mour, le pa - ra - dis d'a -

63 *più lentamente* *poco rit.* *mf* *p* *pp*

S. mour, d'a - mour, d'a - mour!

A. mour, d'a - mour, ...ra - dis d'a - mour!

T. mour, d'a - mour, il y a... d'a - mour!

B. mour, le pa - ra - dis d'a - mour, le pa... d'a - mour!

L'ermite

Il y a-t-un pauvre ermite
Qu'il va roulant la nuit
Avec de charmants messages
Qui ne faisaient pas grand bruit
Surveillez-vous madame
Car-t-il est bientôt jour
Pour donner-z-à nos âmes
Le paradis d'amour
Le paradis d'amour.

Ermite, pauvre ermite
Tu me fais un grand tort
De venir à la porte
D'une fille qui dort
De venir à la porte
A cette heure de la nuit
Les gens qui nous entendent
Que diront-ils de nous?

L'eremita

C'è un povero eremita
Che vaga nella notte
Con messaggi incantevoli
Che non facevano gran rumore
State attenta, signora
Perché presto sarà giorno
Per donare alle nostre anime
Il paradiso d'amore
Il paradiso d'amore.

Eremita, povero eremita
Mi fai un gran torto
A venire alla porta
Di una fanciulla che dorme
A venire alla porta
A quest'ora della notte
La gente che ci sente
Cosa dirà di noi?